

IFAD VII (PRR)	
Nr. c/f PP 2021	G3
Nr. referință	2.3.4.1
Componenta	2
Categoria	V
Loan/Grant	IFAD Grant

CONTRACT de prestare a serviciilor nr. 33/21 PRR din 28-04-2021

Unitatea Consolidată pentru Implementarea Programelor IFAD (în continuare „UCIP IFAD”), reprezentată de Domnul **Victor Roșca**, Director, cu sediul în mun. Chișinău, bul. Ștefan cel Mare 162, MD-2004, Republica Moldova, creată pe lângă Ministerul Agriculturii, Dezvoltării Regionale și Mediului (MADRM) prin Hotărârea Guvernului RM nr. 980 din 25.09.2000 (cu modificările și completările ulterioare) pe de o parte,

și
Target Group Worldwide SRL, reprezentată de Doamna **Drăguțanu Otilia**, administrator (în continuare-„Prestator”), cu sediul în mun. Chisinau, Codru, str. Malinovschi Tadeuș, 16, Republica Moldova, pe de altă parte,
au convenit asupra următoarelor:

1. Obiectul Contractului

- 1.1 Prestatorul se obligă să efectueze pentru UCIP IFAD servicii **pentru prestarea unui spectru larg de servicii publicitare**, în conformitate cu specificațiile tehnice din Anexa nr. 1 și costurile incluse în Anexa nr. 2, care sunt părți componente ale prezentului Contract;
- 1.2 Serviciile care reprezintă obiectul prezentului contract vor fi asigurate de „Prestator” la capacitatea și eficiența maximă, executând obligațiile sale cu toată diligența și economia necesară, în conformitate cu procedeele și practicile profesionale general acceptate.

2 Drepturile și Obligațiunile UCIP IFAD

UCIP IFAD se obligă:

- 2.1 să achite prețul serviciilor prestate în conformitate cu prevederile Anexei nr. 2 a prezentului Contract;
- 2.2 să transmită Prestatorului documentația necesară prestării serviciilor, pe care o deține; UCIP IFAD este în drept;
- 2.3 să verifice calitatea serviciilor prestate la orice fază de execuție a acestora;
- 2.4 să dea, prin reprezentanții săi, dispoziții obligatorii Prestatorului pe care le consideră necesare pentru prestarea corespunzătoare a Serviciilor;
- 2.5 să solicite alte documente confirmative ale serviciilor executate;
- 2.6 să notifice Prestatorul, în termen de 3 zile lucratoare de la recepționarea Actului de indeplinire a serviciilor prestate, despre orice necorespundere a serviciilor prestate conform prezentului Contract;
- 2.7 să rezoluționeze prezentul Contract, în caz de neexecutare esențială/integrală și/sau neesențială/parțială de către Prestator al prezentului Contract.

3 Drepturile și Obligațiunile Prestatorului

Prestatorul se obligă:

- 3.1 să asigure prestarea serviciilor la capacitatea și eficiența maximă, executând obligațiile sale cu toată diligența și economia necesară, în conformitate cu procedeele și practicile profesionale general acceptate.
- 3.2 să demareze și să finalizeze prestarea serviciilor în termenele indicate în prezentul Contract;
- 3.3 să notifice imediat UCIP IFAD asupra oricăror circumstanțe care împiedică sau rețin prestarea serviciilor;



Digitally signed by Burlacu Elena
Date: 2021.04.28 12:03:24 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



Babără Nicolae

Digitally signed by Babără Nicolae
Date: 2021.04.28 11:50:48
+03'00'

Page 1 of 14

- 3.4 să înlăture imediat orice necorespunderi ale serviciilor prestate;
- 3.5 să predea UCIP IFAD serviciile îndeplinite,, să prezinte Actul de îndeplinire a serviciilor prestate (model stabilit in Anexa 3);
- 3.6 să respecte prevederile stabilite de prezentul contract;
- 3.7 in cazul existenței unor pretenții din partea UCIP IFAD față de rezultatele serviciilor prestate, Prestatorul este obligat să înlăture toate neajunsurile în termen de 10 zile lucrătoare de la data notificării UCIP IFAD.

Prestatorul este în drept:

- 3.8 să solicite/primească de la UCIP IFAD informațiile care să asigure buna organizare și desfășurare a serviciilor care cad sub incidența prezentului Contract;
- 3.9 să primească retribuiția cuvenită, potrivit prezentului contract

4 Suma contractului și condițiile de plată

- 4.1 Pentru executarea contractului, UCIP IFAD va plăti Prestatorului în baza volumului de lucru efectuat, conform costurilor și condițiilor stabilite în anexa nr.2 la prezentul contract;
- 4.2 Suma contractului constituie **11 308.70 USD (unsprezece mii trei sute opt dolari SUA 70 centi).**
- 4.3 Plata pentru serviciile prestate se va efectua în baza contului de plată și a actului de predare-primire a serviciilor, care se va efectua în următoarele tranșe:
 - 4.3.1 600,00 USD (șase sute dolari SUA, 00 cenți) în termen de de 5 (cinci) zile calendaristice din data prezentării și acceptării de UCIP IFAD a Livrabilul nr. 1 din Anexa 1, cap. IX;
 - 4.3.2 4383.50 USD (patru mii trei sute optzeci și trei dolari SUA, 50 cenți) în termen de 5 (cinci) zile calendaristice din data prezentării și acceptării de UCIP IFAD a Livrabelor de la pct. 2 și 4 din Anexa 1, cap. IX;
 - 4.3.3 1200.00 (una mie două sute dolari SUA, 00 cenți) în termen de 5 (cinci) zile calendaristice din data prezentării și acceptării de UCIP IFAD a Livrabilului nr. 3 din Anexa 1, cap. IX;
 - 4.3.4 5125.20 USD (cinci mii una sută douăzeci și cinci dolari SUA, 20 cenți) se vor achita eșalonat timp de 6 luni, a câte 854.20 USD lunar, în termen de 5 (cinci) zile calendaristice de la data prezentării Raportului lunar de activitate aferent livrabilelor de la pct. nr. 5 din Anexa 1, cap. IX;
- 4.4 Prestatorul nu este în drept să ceară majorarea prețurilor fixate conform prezentului Contract. Prestatorul nu este în drept să pretindă majorarea prețului în dependență de regimul, condițiile și timpul de executare a serviciilor (zilele de odihnă, sărbători oficiale, în afara programului normal al timpului de muncă sau in orele de noapte).
- 4.5 Achitarea serviciilor se va efectua în lei moldovenești (MDL) la rata de schimb valutar al dolarului SUA al BNM la ziua plății.
- 4.6 Suma contractului include toate cheltuielile și impozitele stabilite de către legislația Republicii Moldova pentru serviciile prestate de către „Prestator”. Costul serviciilor vor fi supuse impozitării la cota 0 (zero) a TVA prin Hotărârea Guvernului Republicii Moldova Nr. 246 din 08.04.2010 cu modificările și completările ulterioare în vigoare;

5 Durata contractului

- 5.1 Prezentul contract intră în vigoare din data semnării lui de către ambele părți și este valabil până la 30.11.2021.
- 5.2 Serviciile vor fi prestate până la data de 16.11.2021, conform termenelor și livrabilelor indicate în prezentul contract;

6 Penalități

6.1 UCIP IFAD este în drept să rețină 0,1% din suma contractului în calitate de penalitate pentru executarea necorespunzătoare a sarcinilor și responsabilităților stipulate în prezentul contract, inclusiv depășirea termenilor de executare a sarcinilor.

7 Recepționarea Serviciilor

- 7.1 Recepționarea Serviciilor se va efectua de către responsabilii UCIP IFAD: specialistul în procurări și specialistul Servicii Financiare și Dezvoltare Rurală/ Manager Servicii Financiare și Dezvoltare Rurală, în urma verificării calității și volumelor acestora.
- 7.2 Actele de predare-primire a serviciilor prestate se va perfecta în scris, în 2 (două) exemplare și va fi semnat de Responsabilii părților contractante, în termen de 3 (trei) zile lucrătoare de la recepționarea înștiințării despre finalizarea îndeplinirii Serviciilor, acestea constituind baza achitării serviciilor efectuate.
- 7.3 Părțile cad de acord că recepționarea lucrărilor nu scutește pe Prestator de răspunderea pentru viciile sau neregulile acestora depistate ulterior recepționării.
- 7.4 Toate reclamațiile asupra calității Serviciilor prestate, UCIP IFAD le va înainta în scris odată cu dezacordul de semnare a Actului de îndeplinire a serviciilor. În acest caz Prestatorul este obligat să înlăture toate neajunsurile serviciilor în termen nu mai mult de 10 zile lucrătoare, de la data notificării. În cazul lipsei pretențiilor față de rezultatul Serviciilor prestate de Prestator, se consideră o acceptare tacită de către UCIP IFAD a rezultatului Serviciilor prestate;

8 Supravegherea și Raportarea

- 8.1 Toate activitățile și etapele planificate pentru executarea contractului de către Prestator vor fi coordonate, avizate și raportate responsabililor din cadrul UCIP IFAD: specialistul în procurări și Specialistul Comunicare și Managementul Cunoașterii/ Specialistul Servicii Financiare și Dezvoltare Rurală;
- 8.2 Pentru asigurarea corespunderii serviciilor prestate scopului și obiectivului activității, menționate în Capitolul 1 al contractului, precum și pentru evaluarea calității serviciilor prestate, UCIP IFAD își rezervă dreptul să:
 - 8.2.1 solicite Prestatorului, cu un preaviz de 5 (cinci) zile lucrătoare, documente confirmative ale serviciilor executate,
 - 8.2.2 participe la activitățile desfășurate de Prestator conform prezentului Contract,
 - 8.2.3 examineze rapoartele și materialele prezentate, și să vină cu recomandări de îmbunătățire a calității serviciilor prestate.

9 Garanții

- 9.1 Prestatorul garantează conformitatea tuturor Serviciilor prestate standardelor și normelor naționale ce reglementează domeniul Serviciilor. Prestatorul garantează că va presta Serviciile de o manieră care să asigure atingerea scopului pentru care au fost contractate.

10 Clauza de confidențialitate, Conflict de interese și anticorupție

- 10.1 Toată informația pusă la dispoziția Prestatorului de către UCIP IFAD, inclusiv datele de contact, va fi considerată confidențială și nu va putea face obiectul divulgării, copierii sau utilizării de către Prestator și/sau terți, fără avizul scris al UCIP IFAD, pe parcursul valabilității prezentului Contract, și în termen de 2 (doi) ani după expirarea acestuia. Prestatorul va fi responsabil de orice prejudicii cauzate din culpa sau neglijența sa (inclusiv a personalului său) în legătură cu utilizarea improprie și neautorizată a informației în posesia căreia a intrat;



- 10.2 Prestatorul nu va exercita practici de complot prin care se înțelege cu două sau mai multe persoane fizice sau entități cu scopul de a realiza un scop impropriu, inclusiv influențarea improprie a unei alte persoane fizice sau entitate în vederea executării necorespunzătoare sau viciate, sau neexecutării integrale al obligațiilor prevăzute de prezentul Contract;
- 10.3 Prestatorul nu va exercita practici coercitive și anume deteriorarea sau păgubirea, sau amenințarea de a deteriora sau păgubi, direct sau indirect, UCIP IFAD sau salariații/reprezentanții acestuia, sau bunurile acestuia pentru a influența impropriu acțiunile UCIP IFAD;
- 10.4 Prestatorul nu va exercita practici fraudulente, ce presupun orice acțiune sau omisiune, inclusiv interpretarea greșită, care induce în eroare în cunoștință de cauză sau cu nesăbuiță, sau încearcă să inducă în eroare, o persoană fizică sau o entitate și sau UCIP IFAD pentru a obține un beneficiu financiar sau de alt fel sau pentru a evita o obligație;
- 10.5 Prestatorul se va abține de la orice plată către o persoană fizică sau o entitate, pentru orice bunuri, lucrări sau servicii, dacă efectuarea sau primirea unei astfel de plăți reprezintă o practică coercitivă, de complot, de corupere sau fraudulentă de către un reprezentant al UCIP IFAD;
- 10.6 Prestatorul se obligă să ia toate măsurile necesare și rezonabile pentru a evita corupția și mita. În consecință, acesta nu va suferi, promite sau alocă și nu va determina un terț să ofere, să promită sau să acorde, prin intermediul său sau al terților, beneficii sau alte avantaje (respectiv numerar, cadouri de valoare sau invitații care nu au în principal scopuri profesionale, cum ar fi evenimente sportive, concerte, evenimente culturale, vacanțe și alte asemenea) salariaților UCIP IFAD, inclusiv rudelor acestora și altor persoane aflate în relații strânse similar acestora.

11 Dreptul de autor

- 11.1 Toate publicațiile, rapoartele, materialele și alte documente întocmite de Prestator conform prezentului Contract devin și rămân proprietatea UCIP IFAD. Prestatorul poate păstra o copie a oricăror documente. Prestatorul are drept de utilizare a rezultatelor de servicii prestate în portofoliul propriu, doar cu acordul în scris al UCIP IFAD.
- 11.2 Prestatorul se obligă să trimită în adresa UCIP IFAD copii (pe suport de hârtie și versiune electronică) ale tuturor materialelor efectuate în cadrul executării prezentului contract;

12 Cesiunea

- 12.1 „Prestatorul” nu va ceda acest Contract și nici nu va subcontracta orice parte al acestuia, fără acordul în prealabil și în scris al UCIP IFAD.

13 Încetarea contractului

- 13.1 Orice Parte poate rezoluționa/rezolvi unilateral prezentul Contract cu un preaviz de 15 (cincisprezece) zile lucrătoare.
- 13.2 Orice parte poate rezoluționa/rezolvi unilateral prezentul contract, fără preaviz, în cazul încălcării prevederilor prezentului Contract de cealaltă parte.
- 13.3 UCIP IFAD are dreptul să rezoluționeze/rezolvi prezentul Contract în totalitate și fără preaviz, în următoarele cazuri:
 - 13.3.1 dacă Prestatorul va fi necinstit și va comite încălcări grave ale prezentului contract sau acțiuni care afectează reputația UCIP IFAD;
 - 13.3.2 dacă Prestatorul va comite o încălcare gravă de ordin material referitor la prevederile prezentului contract;
 - 13.3.3 dacă o evaluare independentă contractată de UCIP IFAD va depista și confirma executarea nesatisfăcătoare a prezentului contract.



- 13.3.4 Dacă Prestatorul va divulga informații defăimătoare și acțiunile Prestatorului duc la defăimarea onoarei și demnității UCIP IFAD;
- 13.3.5 Dacă Prestatorul nu va urma cu strictețe prevederile prezentului Contract și nu va executa recomandările UCIP IFAD;
- 13.3.6 Dacă Prestatorul execută parțial obligațiile prezentului Contract și/sau nu execută integral și/sau execută necorespunzător prevederile prezentului Contract.

14 Soluționarea litigiilor

- 14.1 Orice litigii în legătură cu prezentul Contract vor fi soluționate pe cale amiabilă. În cazul în care părțile nu vor atinge un acord comun referitor la soluționarea litigiului intervenit, el va fi trimis spre soluționare instanțelor judecătorești, urmând să fie soluționat conform legislației în vigoare și prezentul Contract.

15 Modificarea Contractului

- 15.1 Prezentul Contract poate fi modificat sau completat, numai în baza unui acord scris al ambelor Părți, care va intra în vigoare la data semnării de către ambele Părți, cu excepția cazului în care acestea au convenit altfel.

16 Notificări

- 16.1 Părțile se vor notifica reciproc despre orice evenimente importante, care pot influența pozitiv sau negativ la realizarea prezentului Contract;
- 16.2 În accepțiunea părților contractante, orice notificare adresată de una dintre acestea celeilalte este valabil îndeplinită dacă va fi transmisă la adresa/sediul prevăzut în partea introductivă a prezentului contract;
- 16.3 În cazul în care notificarea se face pe cale poștală, ea va fi transmisă, prin scrisoare recomandată, cu confirmare de primire și se consideră primită de destinatar la data menționată de oficiul poștal primitor pe această confirmare;
- 16.4 Notificările verbale nu se iau în considerare de nici una dintre părți.

17 Alte clauze

- 17.1 Prezentul contract este întocmit în limba de stat, încheiat în 2 (două) exemplare originale, câte un exemplar pentru fiecare parte, ambele având aceeași putere juridică.

18 Datele de identificare juridice, poștale și de plată ale părților:

Unitatea Consolidată pentru Implementarea Programelor IFAD in Moldova	Prestator Target Group Worldwide SRL
MD 2001.Chişinău, bl Ștefan cel Mare 162, of 1303 Platitor MF-TT Chisinau Bugetul de Stat Unitatea IFAD Cod fiscal 1008601001038 Prestatorul platitor Ministerul Finantelor-Trezoreria de Stat Codul bancii TREZMD2X IBAN: _____	MD-2019, str. Tadeus Malinovschi 16, or. Codru, mun. Chisinau, Republica Moldova cod fiscal 1006600007752 cod TVA 0207865 IBAN MD82MO2224ASV75443767100 B.C. "Mobiasbancă – OTP Group" S.A. c/b MOBBMD22
Tel. 022 225046 Director Victor ROȘCA	 Director Otilia Dragutanu L.Ș

